

מנהל הבחירות למועצה המקומית נחף מدير الانتخابات لمجلس نحف المحلي

הודעת בחירות חוזרות-إعلان انتخابات إعادة

בהתאם לסעיף 48 לחוק הרשויות המקומיות(בחירות), תשכ"ה-1965 – מודיע כי
בموجب المادة 48 لقانون السلطات المحلية(انتخابات), 1965 – أعلن ان

(א) הבחירות החוזרות לראש הרשות המקומית נחף יקוימו ביום שלישי, ה' בכסלו התשע"ט (13.11.2018)
(א) الانتخابات المُعادة لرئاسة السلطة المحلية نحف ستجري الانتخابات يوم الثلاثاء، 13 تشرين الثاني 2018

שעות ההצבעה הן משעה 13:00 בצהריים עד שעה 22:00 בלילה בלי הפסקה אולם אם הגיע הבוחר
למקום הקלפי לפני השעה עשר בלילה, יהיה רשאי להצביע גם אם הצבעתו התעכבה עד לאחר שעה זו.

(ב) ساعات التصويت هي من الساعة 13:00 ظهرا حتى الساعة 22:00 ليلا بدون توقف، لكن إذا وصل الناخب إلى مكان صندوق
الاقتراع قبل الساعة العاشرة ليلا، يحق له التصويت حتى لو تأخر التصويت بعد هذه الساعة.

(ב) מספר אזורי הקלפי ומקומם זהים לאלו שהיו קיימים בבחירות שנערכו ביום י"ח תשרי תשע"ד- 30
באוקטובר 2018.

(ג) رقم مناطق صناديق الاقتراع ومكانها مطابق لاماكن الصناديق في الانتخابات التي أجريت في يوم 30 تشرين الأول
2018. كالتالي

קלפי/صندوق	מיקום/المكان	למוגבלי נידות/ لامحدودي الحركة
1	גנים ילדים באזור המגרשים	
2	אולם ספורט ליד מגרשי הכדור רגל	
3	בי"ס מקיף אלרסאלה	מותאם/ مناسبة
4	בי"ס מקיף אלרסאלה	
5	בי"ס ג	מותאם/ مناسبة
6	מועדון פיס לקשיש	
7	גנים ילדים באזור המגרשים	
8	מועדון פיס לנוער	
9	בי"ס ג	
10	אולם ספורט ליד מגרשי הכדור רגל	
11	בי"ס ב - סאמי עבד אלסלאם	מותאם/ مناسبة
12	בי"ס ב - סאמי עבד אלסלאם	

(ג) ואלה המועמדים לראש הרשות העומדים לבחירת בבחירות החוזרות :

(ד) المرشحين لانتخابات رئاسة السلطة في الانتخابات المُعادة هم :

זורי מוחמד- محمد زوري و קיס עבד אל באסט- عبد الباسط قيس

בהתאם לסעיף 9א(א) לחוק הרשויות המקומיות (בחירת ראש הרשות וסגני וכהונתם), התשל"ה – 1978 –
במקרה ואחד משני המועמדים האמורים בפסקה (ד) לעיל חדל לעמוד לבחירה, מחמת פטירה, התפטרות או
סיבה אחרת, יקוימו הבחירות החוזרות לגבי המועמד שנותר, בהצבעה בעדו או נגדו והוא יבחר אם מספר
הקולות הכשרים שניתנו בעדו עלה על מספר הקולות הכשרים שניתנו נגדו.

(ה) بموجب البند 9 أ(أ) من قانون السلطات المحلية (انتخاب رئيس السلطة ونوابه ومدة ولايتهم) من عام 1978 – في حالة أن أحد
المرشحين المذكورين في الفقرة (د) أعلاه توقف عن كونه مرشحا للانتخاب، بسبب الوفاة، الاستقالة أو سبب آخر، تُجرى الانتخابات
المُعادة بخصوص المرشح المتبقي، من خلال التصويت معه أو ضده ويتم انتخابه إذا كان عدد الأصوات السليمة التي أعطيت له أكبر
من عدد الأصوات السليمة التي أعطيت ضده.

במקרה זה יהיו בתא ההצבעה שני סוגים של פתקי ההצבעה: פתק צהוב עם שם המועמד היחיד ופתק ירוק
ריק. בוחר הרוצה להצביע בעד המועמד היחיד, יכניס במעטפת ההצבעה את הפתק הצהוב; בוחר הרוצה
להצביע נגד המועמד היחיד, יכניס פתק ירוק ריק.

في هذه الحالة يكون في زاوية الاقتراع نوعان من أوراق الاقتراع: ورقة صفراء وعليها اسم المرشح الوحيد وورقة خضراء فارغة.
الناخب الذي يريد التصويت مع المرشح، يضع داخل مغلف الاقتراع الورقة الصفراء، والناخب الذي يريد التصويت ضد المرشح
الوحيد، يضع ورقة خضراء فارغة.

(ד) בהתאם לסעיף 9א(ב) לחוק הנ"ל – במקרה ושני המועמדים האמורים בפסקה (ד) לעיל חדלו לעמוד
לבחירה, מחמת פטירה, התפטרות או סיבה אחרת, לא יקוימו בחירות חוזרות והמועצה תבחר בראש
הרשות מבין חבריה.

(ו) بموجب البند 9 أ(ب) من القانون المذكور أعلاه – في حالة أن المرشحين المذكورين في الفقرة (د) أعلاه قد توقفوا عن الترشح
للانتخاب، بسبب الوفاة، الاستقالة أو سبب آخر، لن يتم إجراء انتخابات مُعادة والمجلس ينتخب رئيس السلطة من بين أعضائه.

שמעון קימה- מנהל הבחירות למועצה המקומית נחף

شمعون كيما- مدير الانتخابات لمجلس نحف المحلي - نحف 07/11/2018